

لديك موعد استشارة مع طبيب أو مع
قابلة أو مع ممرضة أو مع طبيب أسنان في

عيادة خاصة

(خارج المستشفى أو المصحة)

ولا تتحدث اللغة
الفرنسية؟



PRISME

Dispositif d'Interprétariat Professionnel
en Santé Nouvelle-Aquitaine

خدمة الترجمة الشفوية المجانية في
المجال الصحي

للمهنيين في منطقة "نوفيل-أكيتين"

متوفرة على مدار الساعة، 7 أيام في الأسبوع

200 لغة متوفرة

فريق من المترجمين المحترفين المدربين

ويضمنون سرية التبادلات والتواصل



كيف تستفيد من هذه الخدمة

✓ قدّم هذا المنشور لمهني الرعاية الصحية الخاص بك،

سيتمكن من التسجيل في PRISME

✓ بمجرد تسجيله، سيتم توفير لك مترجم محترف

عبر الهاتف طوال فترة الاستشارة



اللغة العربية / Arabe

**Médecins généralistes et spécialistes,
chirurgiens-dentistes, sages-femmes
et infirmiers de Nouvelle-Aquitaine,
libéraux ou en centre de santé**
face à des patients non francophones

PRISME est un dispositif **GRATUIT**
d'interprétariat téléphonique en Santé,
mis à votre disposition

- **7 jours sur 7, 24h/24**
- **200 langues disponibles**
- **une équipe d'interprètes professionnels formés**
signataires de la charte de déontologie de l'interprétariat et de la traduction
et **garants de la confidentialité des échanges**

Comment profiter de ce service ?

- 1 Envoyez-nous un email à **prisme@fedac-na.fr**
accompagné de vos nom / prénom / profession / coordonnées,
lieu et mode d'exercice ainsi qu'une photo de la carte CPS
Ou flashez le Qr-Code ci-dessous
- 2 Nous vous faisons parvenir les modalités d'accès et
vos **codes personnels** dans un délai de 48h à 72h
- 3 Vous pouvez alors **utiliser le service d'interprétariat**
directement par téléphone, l'accès est **simple et rapide**.
L'équipe PRISME vous accompagne dans la prise en mains
du dispositif selon vos besoins...

Vous souhaitez plus de détails sur PRISME ?

Email : prisme@fedac-na.fr **ou** tél : 06 98 91 68 79

PRISME est un dispositif
GRATUIT pour les professionnels et patients
financé par l'ARS Nouvelle-Aquitaine et
porté par la FÉDAC de Nouvelle-Aquitaine

